

L'ÉTÉ À CACHAN DU 6 JUILLET AU 30 AOÛT



Dossier : **Un été extraordinaire**

Page 11

**Le portail famille
gagne en simplicité**

Page 12

**Investir dans les écoles,
aujourd'hui et demain**

Aumercier



Aumercier

OPÉRATION NETTOYAGE PAR L'ASSOCIATION JEUNESSE RETROUVÉE

Le 14 juin dernier, plusieurs dizaines de Cachanais se sont retrouvées au square Lamartine pour une grande opération de nettoyage citoyen. Trois équipes se sont mobilisées à la Cité-jardins, à la Plaine et au centre-ville.



Aumercier



Aumercier



FÊTE DE LA MUSIQUE

Les Cachanais ont pu profiter de plusieurs mini-concerts aux quatre coins de la ville lors de la fête de la musique le 21 juin dernier.



Perrot

Perrot

Perrot

Perrot

Perrot



Aumercier



Aumercier



Aumercier

LE RETOUR DES PARCS ET JARDINS

Depuis le 13 juin, tous les parcs et jardins ont rouvert leurs portes à Cachan. Les habitants peuvent de nouveau profiter de ces cadres verdoyants.



Aumercier



Aumercier

COMMÉMORATION DU 18 JUIN

Hélène de Comarmond, Maire de Cachan, les élus du Conseil municipal et le comité d'entente des anciens combattants ont commémoré l'appel du Général de Gaulle du 18 juin 1940.



Perrot



Perrot

REDÉCOUVREZ LES COMMERCES CACHANAIS

Depuis le 11 mai, les commerces et restaurants ont rouvert leurs portes et vous attendent chaleureusement. Une campagne a été lancée par la Ville pour soutenir les commerces cachanais (voir page 10).



Perrot



Perrot



Aumercier

HOMMAGE À MAURICE RAJSFUS

Un hommage a été rendu à Maurice Rajsfus le 18 juin dernier au cimetière de Cachan. Il avait été arrêté lors de la rafle du Vél d'Hiv en 1942 et a passé sa vie à effectuer un travail de recherche sur les violences policières.



Aumercier

- 7 Édito**
- 8 Grand angle**
- 9-12 Actus**
L'ENS libère le site cet été
Vous êtes à jour de vos vaccins ?
Attention canicule en vue
Des arrêts minutes bien identifiés
Une nouvelle offre de santé au Coteau
...
- 13-18 Dossier**
Un été extraordinaire
- 19 Hommage**
Au revoir Maurice
- 20-21 Culture**
La Pléiade vous attend !
- 22 Sports et loisirs**
La piscine a rouvert ses portes le 27 juin !
Inscrivez vos enfants à l'École municipale des sports
- 23 Portrait**
Mélanie vous invite pour le goûter et bien plus ...
- 25-27 Tribunes**
- 29 Collectes des déchets**
- 30-31 Pratique**



Aumercier

Les rois de la glisse

Amateurs de skate, BMX, rollers et trottinette ont fait leur retour au skate-park du jardin Simonnin.

Hélène de Comarmond

Maire de Cachan

LES ADJOINTS AU MAIRE

1^{er} adjoint Camille Vielhescaze

Participation citoyenne et initiatives locales, Finances

2^e adjointe Sandrine Churaqui

Solidarités et Actions sociales, handicap, seniors

3^e adjoint Julien Jabouin

Transition écologique, Défi climatique, Nature en ville et déchets

4^e adjointe Caroline Carlier

Services publics et Modernisation de l'action publique, Personnel et Dialogue social, Tranquillité publique

5^e adjoint Mohammadou Galoko

Jeunesse, Emploi et insertion professionnelle

6^e adjointe Laetitia Boutrais

Culture et patrimoine, Déléguée au quartier Cité-Jardins

7^e adjoint Samuel Besnard

Développement urbain et métropolitain, Grands projets, Espaces publics

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Pierre-Yves Robin

Prévention, médiation, sécurité et police municipale

Zeïma Yahaya

Sport et loisirs

David Petiot

Énergies et mobilités

Christine Rescoussié

Bénévolat, Relations et solidarités Internationales, jumelage

Thomas Kekenbosch

Ecologie populaire, Economie sociale et solidaire

8^e adjointe Lucie Guillet

Vie associative

9^e adjoint Dominique Lanoë

Vie scolaire, activités périscolaires et alimentation durable

10^e adjointe Céline Di Mercurio

Habitat et logement

11^e adjoint Jacques Foulon

Développement économique

12^e adjointe Katia Touchet

Petite enfance, Déléguée au quartier La Plaine-La Prairie-Courbet

13^e adjoint Hervé Willaime

Enseignement secondaire et supérieur, Recherche, Vie étudiante

14^e adjointe Maëlle Bouglet

Santé et Qualité de vie, Déléguée aux quartiers Centre-ville, Ouest-Nord et Coteau

Pour rencontrer vos élus : **01 49 69 69 81**
ou secretariat.elus@ville-cachan.fr

Directrice de la publication : Hélène de Comarmond - Rédaction et iconographie : service communication - Couverture : Service communication
Administration : Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan Cedex - Suivi des réclamations : 01 49 69 80 32 - Site internet : www.ville-cachan.fr - E-mail : communication@ville-cachan.fr - Création de maquette: service communication - Cécile Petiot - Maquette et mise en page : Pellicam SN - Impression : Grenier - Tirage : 16 000 exemplaires. Régie publicitaire : MICROS 10 rue du Commandant Schloesing 75016 Paris - 06 25 23 65 66 - studioparis@micro5.fr

Si vous ne recevez pas LE MAG. Cachan, merci de nous le signaler par mail : communication@ville-cachan.fr





L'Hermite

Chères Cachanaises, chers Cachanais,

Près de deux mois après le début du déconfinement, la vie reprend ses droits à Cachan comme ailleurs en France. Si les manifestations festives et commémoratives restent entravées par des contraintes sanitaires, il n'est pas interdit d'imaginer de nouvelles formes de convivialité collective. Ainsi, nous avons maintenu les commémorations tout en respectant des règles, les restrictions qui s'imposent, tout comme nous avons pu fêter la musique le 21 juin dernier en mettant en ligne des vidéos de Cachanais.es et en organisant des mini-concerts. Cet été, les Cachanais.es pourront profiter de nombreuses activités : ateliers de cuisine, des activités sportives, les activités Crok'Art ... De la même manière, nous fêterons le 14 juillet prochain avec un pique-nique républicain au parc Raspail, là encore en respectant les règles de distanciation. J'ai conscience de l'importance de ces moments de convivialité, ils sont, j'en suis convaincue, le sel de la vie cachanaise. Nous travaillons donc à revisiter le programme des manifestations de la rentrée de façon à les réinventer. Nous ne manquerons pas de revenir vers vous afin de vous en communiquer les différents éléments.

La vie démocratique a repris elle aussi son cours. Ainsi, une équipe municipale renouvelée, rajeunie, porteuse d'une ambition largement partagée par les Cachanais.es, prend en ce moment même à bras-le-corps les projets qui

feront la ville de demain ainsi que les nombreux dossiers sensibles du quotidien. Je pense tout particulièrement à l'ouverture du site Campus de Cachan sur la ville, avec l'arrivée de nouvelles écoles, mais également, plus près de nous, la préparation de la rentrée scolaire de septembre qui sera à ne pas en douter singulière et dominée par la nécessité de s'opposer aux fermetures de classes décidées par l'Éducation nationale. Cette équipe a pour objectif de tracer un horizon positif pour et avec les Cachanais.es, un horizon balisé par le souci de l'autre et de l'environnement pour lequel les Français.es ont exprimé une forte adhésion lors des dernières élections. Grâce aux moments et aux outils participatifs mais également à une volonté de faire la Ville ensemble, nous poursuivrons, dès que les conditions le permettront, la dynamique initiée par Parlons ensemble de Cachan à laquelle vous avez été nombreux à avoir participé. Nous ferons ensemble la Ville de demain comme je m'y suis engagée.

En attendant, à l'orée de cet été qui succède à une période où nous avons été durement éprouvés collectivement – et malheureusement aussi parfois individuellement – par la crise sanitaire, je vous souhaite une belle pause estivale.

Bien fidèlement.

Hélène de Comarmond
Maire de Cachan



DÉMOCRATIE LOCALE

La vie municipale a repris avec deux conseils municipaux les 24 juin et 2 juillet

La période de confinement avait momentanément paralysé la vie municipale. Après le conseil d'installation le 26 mai, la vie institutionnelle a repris son cours.

Compte administratif et décision modificative du budget

Lors de la séance du 2 juillet, le Conseil a voté le compte administratif 2019. Cette séance a notamment permis de revenir sur l'exercice budgétaire de l'année dernière et sur les politiques publiques entreprises. De plus, en raison de la crise sanitaire de la Covid-19, le budget 2020 a fait l'objet d'ajustements au regard des nouvelles dépenses liées à l'achat de masques et à la prime accordée aux agents municipaux ayant assuré la continuité du service public. Une décision modificative du budget a été votée.

La Ville adhère à la Charte EcoQuartier

Le Conseil municipal a adhéré à la Charte EcoQuartier pour l'aménagement du premier éco-quartier de Cachan, autour de la gare Arcueil-Cachan, en lien avec la ligne 15. Ce quartier répondra à un cahier des charges exigeant en matière environnementale.

Violences policières, Covid-19 et Renault Choisy

Lors du Conseil municipal du 24 juin dernier, 3 vœux ont été votés par le Conseil. La Ville condamne les violences policières et le racisme dans les institutions. Il affirme la

nécessaire exemplarité de la mission de service public et demande une concertation nationale à ce sujet.

La Ville souhaite également que l'État prenne ses responsabilités concernant la crise sanitaire due à la Covid-19. Elle demande à l'État de rembourser intégralement les dépenses, qui relevaient de sa compétence, engagées par les collectivités, et souhaite que les villes soient associées à la stratégie de gestion de crise.

La Ville soutient également les employés du site Renault de Choisy-le-Roi qui fait partie des usines du groupe menacées de fermeture. L'État garantit un emprunt de 5 milliards d'euros pour le groupe Renault, les emplois doivent être préservés et non menacés. L'État doit prendre ses responsabilités en tant que premier actionnaire du groupe et exiger le maintien des sites amenés à disparaître.

Les séances du Conseil municipal : diffusées sur en ligne

Depuis le 7 mai dernier, les séances sont diffusées en ligne. Cela permet dans la période actuelle, de limiter le nombre de personnes présentes en salle des pas perdus. C'est surtout une exigence démocratique pour que le plus grand nombre de Cachanais puissent y assister.



ÉCOLES

On prépare la rentrée

Après le confinement et le retour progressif des enfants à l'école, la Ville de Cachan s'attache à préparer au mieux la rentrée 2020.

Objectif 100%

Dès le 28 mai dernier des petits Cachanais ont repris le chemin des bancs de l'école. Après l'assouplissement du protocole sanitaire, c'est finalement 100% des écoliers qui ont pu retrouver leurs camarades de classe et leurs instituteurs et institutrices avant les vacances estivales. L'objectif et la priorité de la Ville sont d'accueillir les enfants dans les meilleures conditions possibles et de retrouver une année scolaire sereine dès septembre prochain.

Un dispositif vacances apprenantes

Lors du confinement, certains élèves ont été repérés comme étant en situation de fragilité scolaire par leurs enseignants. Pour leur permettre d'aborder une nouvelle année scolaire dans les meilleures conditions la Ville a mis en place avec ses partenaires plusieurs dispositifs. Par exemple le projet Cachan 2020, porté par les associations Jeunesse retrouvée, Fennecs Stars et Bomaye, propose aux jeunes des cours de soutien scolaire le matin et des activités l'après-midi.

Nous restons en contact

Les protocoles et consignes du ministère de l'Éducation nationale ne sont pas figés et ont tendance à évoluer, la Ville souhaite préparer les enfants et leurs parents pour cette rentrée. Dans la situation où les recommandations sanitaires seraient amenées à changer, les parents seront informés par courrier et/ou par leur espace famille sur leur compte citoyen. Les parents peuvent également se rendre régulièrement sur le site ville-cachan.fr ou poser leurs questions via les réseaux sociaux et le formulaire de contact sur le site de la ville.

+ d'info : ville-cachan.fr

SOUVENIR

Commémorations

Le 16 juillet prochain, Hélène de Comarmond, les élus municipaux et le comité d'entente des anciens combattants se rassembleront à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites et aux Juste de France.

Judi 16 juillet à 18h, place Eustache Deschamps.

La Ville vous invite également à commémorer la mémoire des résistants et de la libération le 25 août à 18h.

Mardi 25 août, 18h lieu à préciser.



CAMPUS CACHAN

L'ENS libère le site cet été

Annoncé en 2015, L'École Normale Supérieure rejoint cet été, le campus de Paris-Saclay et libère un espace de 11,6 hectares. De nouveaux établissements d'enseignement d'excellence seront accueillis : l'EPF de Sceaux, l'ECAM-EPMI, ainsi qu'un centre de formation industriel et technologique GIM-AFORP. Ils procéderont à des travaux de rénovation des bâtiments à partir de septembre.

L'ensemble du site fera l'objet d'un aménagement paysager de qualité permettant d'ouvrir ce site sur le territoire cachanais en créant des traversées piétonnes, en programmant des lieux de partage pour les étudiants et les habitants, et en renforçant la place de la nature. Des logements mixtes et des commerces viendront animer ce quartier de la ville.

La réalisation du projet d'aménagement du campus sera déléguée à un aménageur dans le cadre d'une concession. La procédure lancée par le Territoire en février désignera l'aménageur au second trimestre 2021. Les travaux d'aménagement pourraient débuter d'ici 2022. La concertation autour du projet a déjà commencé lors d'ateliers en mai 2019, et sera poursuivie dès septembre sur les sujets de cheminements et du futur usage des espaces publics.



PRÉVENTION

Attention canicule en vue !

Cet été promet de belles chaleurs selon les projections de Météo France. La Ville renouvelle son plan canicule à destination des personnes les plus fragiles. Il est encore temps de vous inscrire !

Le plan canicule, pour qui, comment ?

Simple et efficace, ce dispositif permet de garder le lien et d'aider des personnes fragiles. En cas de canicule, toutes les personnes inscrites au dispositif sont contactées par téléphone afin de s'assurer de leur état de santé et leur apporter des conseils pour bien prendre soin d'eux dans ces périodes de fortes chaleurs.

Ce dispositif est ouvert à toutes les personnes de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail, aux personnes de plus de 65 ans et aux adultes porteurs d'un handicap.

Pour s'inscrire, il suffit de compléter le formulaire de demande disponible sur le site de la Ville, rubrique Cachan pour tous, seniors, et de l'envoyer complété par mail à la direction du développement social (DDS). Il peut également être renvoyé par courrier ou déposé dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville.

En 2019, 1 477 appels ont été réalisés auprès des bénéficiaires par les agents de la DDS et des bénévoles cachanais.

Une canicule, adoptez les bons réflexes

Une canicule est un épisode de très fortes chaleurs qui ne baissent pas, de jour comme de nuit pendant au moins 3 jours consécutifs. Quelques conseils à retenir : bien s'hydrater en buvant de l'eau, se rafraîchir, manger en quantité suffisante, éviter de sortir aux heures les plus chaudes, éviter les efforts physiques, maintenir son logement le plus frais possible, donner des nouvelles et demander de l'aide.

Plateforme nationale d'information canicule : 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe de 9h à 19h).

Direction du développement social :

developpement.social@ville-cachan.fr / 01 49 69 15 70

SÉCHERESSE

La Ville dépose un recours

Les sécheresses et réhydratations des sols successives peuvent être à l'origine de sinistres dans les constructions des zones les plus argileuses de la ville (fissures murales notamment). Suite au constat des habitants à l'été 2019, Cachan avait demandé à l'État la reconnaissance de catastrophe naturelle pour l'année 2019 en janvier dernier.

Le 12 juin, l'arrêté préfectoral indiquant les villes reconnues en état de catastrophe naturelle a été publié et Cachan n'en fait pas partie, tout comme toutes les villes du Val-de-Marne en ayant fait la demande alors qu'en 2018, année aux chaleurs moins importantes que 2019, des villes très proches de Cachan ayant le même type de sol, ont été reconnues en état de catastrophe naturelle. À cela, s'ajoutent les constats faits par de nombreux habitants de l'apparition de signes sur les logements (fissures, etc.) suite à l'été 2019. La Ville va déposer un recours auprès de l'État afin de faire reconnaître l'état de catastrophe naturelle sur le territoire et permettre aux Cachanais concernés de déposer un dossier auprès de leur assurance. Restez informés sur ville-cachan.fr.

COMMERCES

Je consomme local

Depuis le début de la crise de Covid-19, la Ville soutient les commerçants, durement frappés du fait de l'arrêt total de leur activité pour un certain nombre d'entre eux. La Ville a ainsi exonéré les commerçants cachanais de leurs droits de terrasse et d'étalage et ceux du marché de leurs droits de place. Les commerçants du marché ont été accompagnés par la mise en place d'un drive et un travail en lien étroit avec les commerces cachanais a été fait pour leur permettre d'étendre leur terrasse, ou d'en créer une, et ainsi leur permettre d'accueillir une plus grande clientèle en respectant les gestes barrières. Des marquages au sol ont également été réalisés pour garantir les distances dans les files d'attente pour accéder aux boutiques. La Ville s'est fait l'écho des dispositifs mis en place par les commerçants type livraisons ou drive. Une campagne de communication a également été réalisée afin de valoriser la qualité, la proximité et le professionnalisme des commerçants cachanais. Le Territoire et la Région proposent également de nombreuses aides.

+ d'info : ville-cachan.fr



DÉMARCHES EN LIGNE

Le portail famille gagne en simplicité

Depuis plusieurs années de nombreuses démarches sont accessibles de manière dématérialisée. Afin de faciliter les démarches famille, la Ville se dote d'une nouvelle plateforme des structures petite enfance, enfance, scolaire, périscolaire et jeunesse.

Toujours plus de démarches depuis chez vous

Dès la mi-juillet, le nouvel espace famille sera en ligne. Il sera toujours accessible depuis l'Espace Citoyen de la Ville. De nouvelles fonctionnalités seront à votre disposition : par exemple une attestation fiscale s'établira en 1 clic depuis votre compte ; pour plus de fluidité, vous pourrez à présent faire en 1 seule fois la réservation des accueils de loisirs et activités pour tous vos enfants ; votre quotient familial individuel sera calculé sans pièce à fournir, si vous autorisez la liaison avec votre compte CAF via l'application de l'État : API Particuliers... Cette liste est non exhaustive et vous pourrez découvrir les nouveautés au fil des semaines à venir !

Le Service Relation Citoyen à votre écoute

Les familles disposant d'un Compte citoyen et effectuant des démarches recevront bientôt un document pour les accompagner lors de leur première connexion. Le Service Relation Citoyen sera également à vos côtés en vous accompagnant par téléphone ou physiquement du lundi au vendredi aux horaires d'ouverture.

Devenez testeur du nouvel espace famille

Faciliter vos démarches au quotidien est l'objectif principal. Pour y répondre pleinement, les services seront à l'écoute de votre expérience d'utilisateur des services en ligne proposés. Dans le cadre du déploiement de ce logiciel, nous mettons en place un panel de testeurs de ce nouvel espace famille. Pour prendre part à cette démarche, vous êtes invités à contacter la cheffe de projet numérique à l'adresse suivante : sophie.lericq@ville-cachan.fr

SANTÉ

Vous êtes à jour dans vos vaccins ?

Le confinement et la crise sanitaire liés à la Covid-19 ont pu provoquer des interruptions dans le parcours vaccinal des enfants mais aussi des plus grands ! Ces vaccins permettent de vous protéger de certaines infections ou de développer des formes moins graves de maladies. Le CMS dispense gratuitement les vaccins obligatoires et recommandés après 6 ans et chez l'adulte. Pour prendre votre rdv : il suffit de vous rendre sur cachan.contactsante.fr/ RendezVous (ou tapez contact santé Cachan dans votre navigateur), puis sélectionnez la spécialité infirmier, et choisissez l'une des prochaines dates : le 28 août ou le 8 septembre.



NOUVEAUTÉ

Une nouvelle offre santé au Coteau

Le 3 février dernier, le cabinet des Vignes a ouvert au 66 rue des Vignes.

Ce cabinet pluridisciplinaire propose une offre de santé et d'accompagnement diversifiée avec une sage-femme, une ostéopathe, deux psychologues cliniciennes et une infirmière. Les professionnelles accueillent des patients de tous âges du nourrisson aux personnes âgées dans des locaux lumineux et cosy, une offre à domicile peut également être proposée. Un véritable travail en synergie est également mis en place entre les professionnelles pour les patients qui le souhaitent par le biais de séances de méditation en pleine conscience et d'ateliers de portage. Les locaux sont accessibles pour les personnes à mobilité réduite.

+ d'info : cabdesvignes@gmail.com





TRAVAUX

Investir dans les écoles, aujourd'hui et demain

Avec l'arrivée de l'été, quand les enfants quittent l'école, ce sont les ouvriers qui les investissent afin de réaliser divers travaux et aménagements pendant la pause estivale. Ces investissements, plus que nécessaires, prennent une nouvelle dimension.

Programme de l'été 2020

Toutes les écoles de la ville sont concernées par des travaux d'embellissement ou de rénovation cet été. Parmi les travaux prévus, et sans être exhaustif, on peut noter le remplacement de certaines fenêtres (Pont Royal), des réfections de sols, de plafonds ou des mises en peinture (Belle image, Coteau, Carnot, Plaine, Paul Doumer) ou de l'éclairage (Plaine, Paul Doumer), l'installation de tableaux numériques interactifs (Belle image) ou encore la mise en place de systèmes d'alerte PPMS (plan particulier de mise en sûreté). Les travaux s'achèveront aux vacances de la Toussaint.

Le bien-être des enfants

L'école est un lieu où les enfants et les enseignants passent pour certains plus de 10 heures par jour. Leur apporter un cadre confortable et plaisant, fonctionnel, adapté aux usages et répondant aux défis actuels est une exigence à laquelle la Ville souhaite encore mieux répondre. C'est pourquoi elle va mettre en place un plan pluriannuel d'investissement dans toutes les écoles de Cachan. Nos écoles ont été construites en deux phases groupées, à l'entre-deux guerres et dans les années 60-70. Malgré les interventions réalisées tous les étés, elles ont besoin d'investissements plus conséquents, pour les adapter aux défis d'aujourd'hui : performance énergétique, végétalisation des cours de récréation, création d'îlots de fraîcheur.

Ce plan pluriannuel sera ambitieux car il s'agit du bien-être des enfants et des personnes qui les accompagnent chaque jour dans leurs apprentissages. Des priorités d'intervention seront fixées en concertation avec la communauté enseignante et les parents d'élèves et les travaux seront programmés sur plusieurs années. Toutes les écoles seront concernées. L'investissement financier sera important, mais nécessaire. Pour ce faire, la Ville entend s'appuyer sur la mobilisation de financements innovants.

AMÉNAGEMENT

Des nouveaux arrêts minutes bien identifiés

Issus de la concertation menée par la Ville sur le stationnement, les arrêts minutes sont désormais réalité. Ces emplacements, marqués de rouge, sont bien visibles et répartis sur le territoire en lieu et place des anciennes stations Autolib : rue Camille Desmoulins devant la Poste, avenue Carnot, à l'angle du sentier des Frettes et de la rue des Saussaies, à l'angle des avenues Pont royal et Aristide Briand, à l'angle de la rue Marc Sangnier et de l'avenue de la Division Leclerc. Deux autres emplacements arrêts minutes s'ajoutent au niveau de la rue Gallieni en face de la pharmacie et rue Camille Desmoulins en face de la boulangerie.

Le stationnement y est limité à 20 minutes tous les jours de 8h à 20h, sauf pour l'emplacement situé avenue Carnot pour lequel la limitation à 20 minutes fonctionne 24h/24. Un disque de stationnement doit être apposé derrière le pare-brise de façon visible depuis l'extérieur. Les anciennes stations Autolib accueilleront également à terme des bornes de rechargement pour particuliers. Une étude est en cours pour déterminer les faisabilités techniques et élaborer le planning de mise en œuvre opérationnel. Ces aménagements de voirie, qui seront finalisés d'ici mi-juillet, participent au partage de l'espace public et favorisent, par leur proximité, le commerce local.





Un été extraordinaire

Après plusieurs mois de confinement et de crise sanitaire, la Ville s'est attachée à préparer un été tout en animations et en sérénité ! Pour vous divertir, la Ville, les CSC et associations partenaires vous proposent une offre encore plus riche que les années précédentes.



ACTIVITÉS

Profitez d'un programme varié !

Cet été, il y en aura pour tous les goûts ! Visites culturelles, Crok'Art, activités sportives, Bib's au parc... Vous aurez l'embarras du choix pour vous divertir.

Révélez votre génie créatif

Profitez du temps estival et d'un retour à la vie « presque » normale pour libérer votre esprit et votre créativité. Sculpture, confection de bandeaux artistiques, pochoirs, herbier artistique et dessin... La Ville vous offre l'opportunité de vous initier cet été. À chaque séance, vous serez guidés par des artistes de talents comme Laurent Chaouat, Sylvie Laroche, Alexandra Fontaine et bien d'autres ! Les ateliers Crok'Art sont ouverts à tous à partir de 6 ou 8 ans selon l'activité. Les ateliers sont gratuits et se dérouleront, à L'Orangerie, au CSC La Plaine ou au CSC Lamartine. Pour des raisons de sécurité sanitaire les ateliers accueilleront au maximum une dizaine de participants. Les réservations s'effectueront sur la plateforme en ligne (voir page 15).

Les bibliothèques

Les Bib's mettent les bouchées doubles cet été ! La bibliothèque centrale sera ouverte tout l'été et les bibliothèques La Plaine et Lamartine seront ouvertes en juillet. Chaque jeudi, si la météo se montre clémente, retrouvez les « Bib's au parc » au parc Raspail, devant la bibliothèque de La Plaine et devant la bibliothèque Lamartine. D'autres activités viendront ponctuer la semaine : ateliers créatifs, ateliers robotique, jeux sur consoles, ordinateurs et tablettes. Les inscriptions se font directement auprès des bibliothèques.

+ d'infos : bibliotheque.ville-cachan.fr

Cinéma en plein air les 1^{er} et 29 août

Le 1^{er} et 29 août prochain, pensez à votre plaid et à votre pique-nique pour le ciné plein air. Chantonnez les airs des Beatles devant *Yesterday* de Danny Boyle, le 1^{er} août au complexe Léo Lagrange. Le 29 août, émerveillez-vous devant *Le parc des merveilles* de Dylan Brown et David Feiss (dès 6 ans) au parc Raspail. L'histoire d'un parc d'attractions fabuleux né de l'imagination de la petite June qui un jour prend vie.

Les associations mobilisées

Pour proposer des activités variées cet été, une vingtaine d'associations s'est mobilisée aux côtés de la Ville. Cette implication permet de proposer des activités sportives, culturelles et de loisirs à tous les âges et dans tous les quartiers.



Les Bib's au parc.



Aumerjier

Rendez-vous le 14 juillet pour un pique-nique champêtre

À l'occasion de la fête nationale, la Ville propose un pique-nique champêtre en plein air au parc Raspail à partir de 12h. Une ambiance musicale régnera tout au long de l'après-midi dans le respect des gestes barrières.

Une offre de restauration sera également proposée sur place grâce à la présence de food trucks. Exceptionnellement, en raison de la crise sanitaire, le feu d'artifice n'aura pas lieu pour éviter tout rassemblement au complexe Léo Lagrange.

Le grand retour du sport

Les activités sportives reprennent du 6 juillet au 28 août avec de nouvelles modalités. Les activités visent tous les publics et sont organisées par la Ville en partenariat avec des associations et l'UFOLEP (Union française des œuvres laïques d'éducation physique). La majorité des disciplines proposées seront des activités en plein air : marche nordique, danse, tir à l'arc, glisse urbaine, hip hop, gymnastique et renforcement musculaire...

De même, la piste d'athlétisme, ainsi qu'un cours de tennis, du complexe Léo Lagrange seront en accès libre de 9h à 20h tous les jours.

Pour garantir la sécurité des participants et des animateurs, les activités seront dispensées en groupes restreints. Il n'y aura pas de carte Crok'Sport mais les inscriptions sont obligatoires via une plateforme en ligne (voir ci-dessous).



Aumerjier



DR

Rendez-vous aux ateliers cuisine

Les Cachanais sont invités aux nouveaux ateliers cuisine au château Raspail. Ces ateliers seront dispensés les 18, 25 juillet et 22 août de 16h à 19h. Les inscrits recevront la liste des ingrédients à se procurer avant l'atelier cuisine. Amenez vos produits au château Raspail et laissez-vous superviser par des experts. Petit teasing : les deux premières recettes seront un millefeuille de légumes et un curry de cabillaud. Inscrivez-vous en envoyant un mail à fetes.ceremonies@ville-cachan.fr

Nouvelles modalités d'inscription : la plateforme en ligne

Pour la sécurité sanitaire des participants, les ateliers et activités diverses accueillent un nombre restreint de participants. N'oubliez donc pas de vous inscrire ! De nombreuses activités sont réservables sur une plateforme en ligne en scannant ce QR code. Les inscriptions aux activités peuvent se faire auprès du service des sports au 01 49 69 61 09 / 00. Celles proposées par les bibliothèques se font directement auprès d'elles.

+ d'infos : ville-cachan.fr ou par mail cachan.ete2020@ville-cachan.fr





HORS LES MURS

Une envie d'évasion ?

DR

Retrouvez la liberté et le grand air en profitant des visites au musée, des escapades libertés et des sorties des CSC !

Une envie de liberté ? Pensez aux escapades !

Les escapades liberté font un retour en grande pompe au mois d'août. L'objectif est de permettre aux Cachanais de s'offrir une parenthèse au bord de la mer sur la côte normande. Le principe des escapades est simple. La Ville assure le transport aller-retour en car. Une fois arrivé, vous avez carte blanche pour occuper votre journée comme vous le souhaitez.

En groupe, en famille, entre amis, en amoureux, à vous de choisir le programme de cette journée à la mer. Les inscriptions sont regroupées et auront lieu le 24 et 25 juillet de 9h à 12h à la grange Gallieni. Les escapades sont au tarif de 5€ (gratuites pour les enfants de moins de 3 ans), le paiement se fait le jour de l'inscription en espèces ou par chèque. Pensez à venir munir de votre carte d'identité, d'un justificatif de domicile et du livret de famille pour les enfants.

La visite du jeudi

Des sorties « hors les murs » seront également proposées aux Cachanais par le service culturel. Chaque semaine, découvrez un nouveau lieu culturel : château de Breteuil, château de Rosa Bonheur, Maison Foujita... Ces visites pourront accueillir 20 à 30 personnes et sont accessibles uniquement sur inscription via la plateforme en ligne (voir page 15).

Vous avez pensé aux CSC ?

Chaque été, les centres socioculturels proposent une programmation riche : quizz apéro, repas partagés, atelier graph, jeux pour les enfants... Mais aussi des sorties à la journée pour se divertir. En juillet, par exemple, une sortie à la base de loisirs de Bois-le-Rois, ainsi qu'une sortie à Versailles seront proposées aux adhérents. N'hésitez pas à les contacter pour plus d'informations concernant leurs activités et leurs modalités d'inscription.

CSC Cousté : 01 45 46 67 15

CSC La Plaine : 01 49 69 60 10

CSC Lamartine : 01 49 69 61 10



Aumercier

+ d'info : ville-cachan.fr

La Ville accueille les enfants et les ados cet été

Tout a été mis en place pour que les enfants et les jeunes puissent être accueillis dans les accueils de loisirs et à l'Espace jeunes. Des journées sportives sont également proposées.

Les accueils de loisirs sont ouverts tout l'été

La Ville s'attache à accueillir les enfants en toute sécurité dans les accueils de loisirs cet été. Aussi, les capacités d'accueil ont été définies en fonction des effectifs moyens des deux années précédentes. Les réservations ont été ouvertes aux familles le 12 juin dernier sur les supports habituels. Celles-ci peuvent être fermées si les capacités maximales d'accueil sont atteintes à J-7. Les équipes qui préparent les programmes d'activités seront vigilantes au respect du protocole sanitaire en vigueur.



Raniraka



Raniraka

Une activité rugby pacifique avec l'espace jeune.

Et l'Espace jeunes ?

Cette année, l'Espace jeunes est relogé au Mini Club de la Prairie le temps des travaux dans les locaux habituels. Il accueille des jeunes de 11 à 14 ans et sera ouvert du 6 juillet au 28 août. En raison de la situation sanitaire et pour la sécurité des ados, 36 enfants pourront être accueillis chaque jour. Comme tous les ans, la fréquentation se fait à la carte (journée, demi-journée avec ou sans repas) et les jeunes participent à la construction de leur programme d'activité. Leurs premiers pas vers l'indépendance !

Cachan, vit l'olympisme cet été

Cachan fait partie du label Terre de Jeux dans la perspective des Jeux olympiques et paralympiques en 2024. Elle déploie un programme d'actions sportives porteuses des valeurs olympiques. Le comité régional olympique et sportif propose de nombreuses activités pour les jeunes Cachanais au mois de juillet.

Les adolescents ne pratiquant peu ou pas de sports sont invités à participer à une journée découverte autour de la plongée, des sports d'eau, du handisport mais aussi de la pratique sportive féminine. Les inscriptions se font auprès du service des sports et de la jeunesse au 01 49 69 61 09/00.

+ d'info : ville-cachan.fr



Perron

Une activité découverte du handisport.



JEUNESSE

Quid du Pass Jeunes ?

Cachan propose le dispositif Pass Jeunes depuis de nombreuses années. En raison de la crise sanitaire l'offre connaît des modifications cette année.

Disponible du 15 août au 15 novembre

Ce dispositif, organisé par la ville de Paris et des villes de la petite couronne, est destiné aux jeunes de 15 à 25 ans, qui habitent, travaillent ou étudient en région parisienne et qui ne partent pas, ou peu, en vacances pendant l'été. Il leur permet d'accéder à une offre variée d'activités culturelles, sportives et de loisirs gratuite ou à tarifs réduits (piscine, cinéma, tennis, expositions...).

En raison de la crise sanitaire, l'offre a été légèrement décalée et se déclinera du 15 août au 15 novembre 2020. Le Pass sera disponible auprès du Service Relation Citoyen, des CSC et au complexe Léo Lagrange.

Une offre en adéquation avec le contexte sanitaire

La nouvelle offre du Pass Jeunes s'adapte aux consignes sanitaires et est davantage ouverte sur l'espace public. Comme à l'habitude, elle sera présentée sous la forme d'un carnet de contremarques. Pour s'adapter au contexte évolutif, une newsletter, sera envoyée régulièrement aux détenteurs du Pass. Elle les informera des nouvelles offres et des « bons plans » qui pourraient voir le jour au fur et à mesure. Le calendrier a été étiré pour permettre au public jeune d'accéder aux bons plans pendant une partie des vacances d'été mais aussi jusqu'à la fin des vacances de la Toussaint.

+ d'info : passjeunes.paris.fr



TRANQUILLITÉ VACANCES

Partez l'esprit léger

Si vous partez cet été, la Ville propose de surveiller votre maison ou votre commerce pendant votre absence.

Cette opération s'inscrit dans le dispositif Tranquillité vacances, menée de concert par la Police nationale et la Police municipale. Les agents effectuent des patrouilles de jour comme de nuit, la semaine et le week-end, pour vérifier qu'il n'y ait pas de signe d'effraction ou d'anomalie chez vous.

Comment s'inscrire ?

Pour demander ce service, vous devez vous inscrire sur le site service-public.fr ou auprès du commissariat central de police du Kremlin-Bicêtre. Il suffit de remplir le formulaire Cerfa et de fournir une pièce d'identité et un justificatif de domicile. Pour les personnes qui ne disposent pas d'accès à Internet ou qui ne peuvent pas se déplacer, il est possible de s'inscrire auprès de la Police municipale au 22 rue Guichard. Veillez à respecter un délai de 48 heures avant votre départ pour laisser le temps aux agents de police d'organiser les patrouilles.

Limitez les risques

Voici quelques conseils à appliquer pour éviter les visites indésirables : fermez vos fenêtres, vos portes et vos volets ; évitez les signes visibles de votre absence (courrier qui s'entasse, etc.) ; activez diverses sources lumineuses par des minuteries ou à distance quand c'est possible ; ne signalez pas votre absence sur les réseaux sociaux ; placez vos objets de valeur dans un lieu sûr. En cas de cambriolage, rappelez-vous de ne toucher à rien et de contacter immédiatement la Police (17).

+ d'info : service-public.fr





HOMMAGE

Au revoir Maurice

Maurice Rajsfus nous a quittés le 13 juin dernier après un combat contre la maladie. Cachanais depuis 30 ans, écrivain, historien, journaliste, militant et co-fondateur de l'Observatoire des libertés publiques, il a combattu toute sa vie les discriminations et violences policières. Un parcours ayant une résonance toute particulière aujourd'hui.

Rescapé de la rafle du Vel d'Hiv

Les parents de Maurice Rajsfus, juifs polonais, arrivent en France au début des années 20 et travaillent comme marchands forains dans des villes du nord de Paris. Le 16 juillet 1942, sa famille est arrêtée lors de la rafle du Vél d'Hiv par des policiers français, dont celui qui fut pendant plusieurs années leur voisin de palier à Vincennes.

Suite à l'ordre autorisant la libération des enfants juifs âgés de 14 à 16 ans, sa sœur Jenny et lui-même sont relâchés. Ils ne reverront jamais leurs parents. Maurice est venu témoigner de nombreuses fois lors des commémorations de la rafle du Vél d'Hiv, et sensibiliser dans les écoles les jeunes Cachanais à l'importance de la mémoire du racisme et des discriminations.

Une vie de combat

Il s'engage en politique dès la fin de la guerre dans les Jeunesses communistes, dont il sera exclu, puis dans une organisation trotskiste. Il mobilise ensuite le mouvement des Auberges de jeunesse contre la guerre d'Algérie.

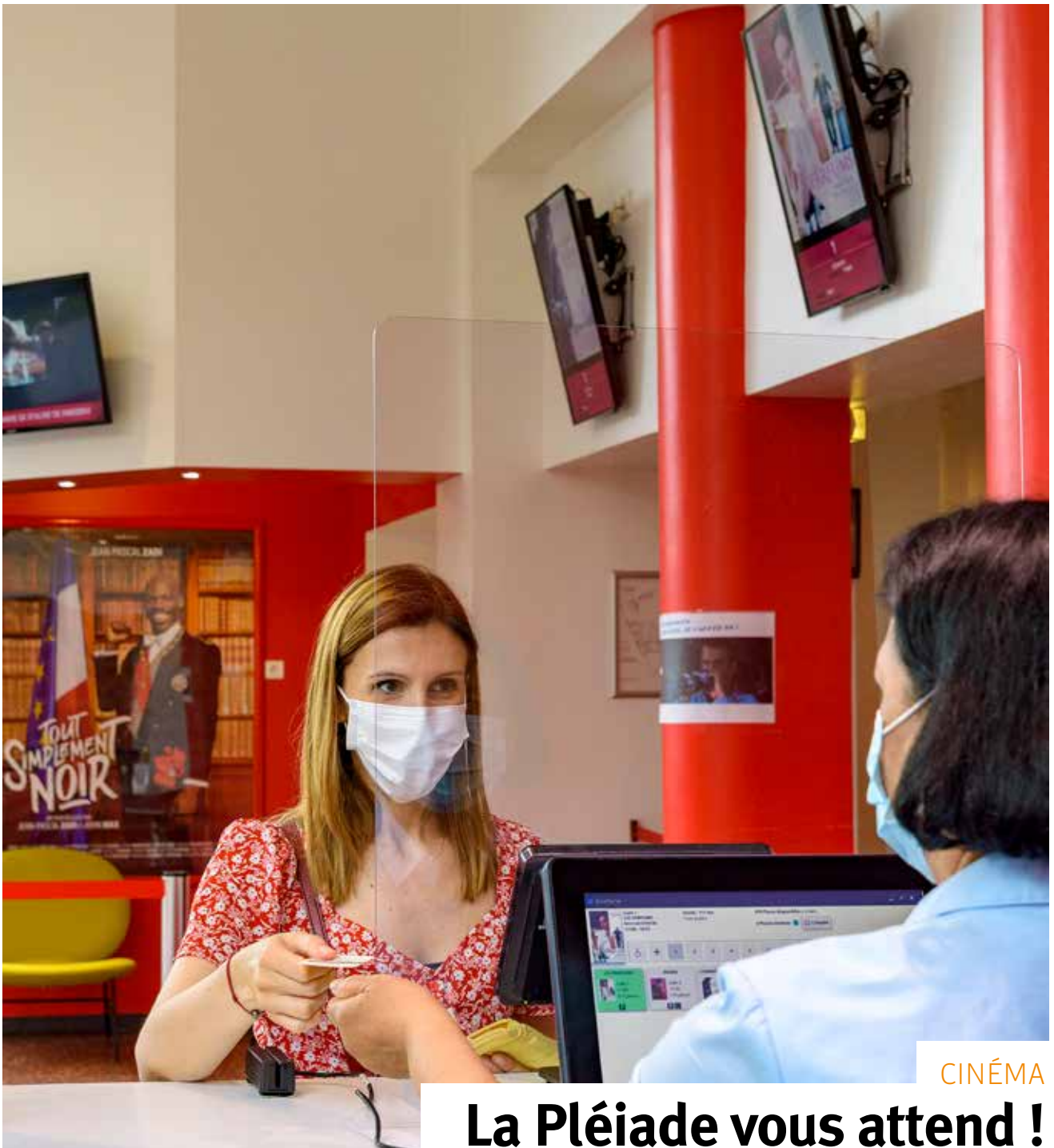
« Suite à l'ordre autorisant la libération des enfants juifs âgés de 14 à 16 ans, sa sœur Jenny et lui-même sont relâchés. Ils ne reverront jamais leurs parents. »

Il commence alors un travail d'écrivain et d'historien, même s'il n'est pas reconnu par la communauté universitaire, avec des ouvrages comme *Jeudi*

noir, Opération étoile jaune, La Police de Vichy, L'an prochain la Révolution. Il commencera également un travail de recensement des bavures policières en France, en considérant que les « bavures » policières sont l'aboutissement d'une violence systémique exercée au nom du maintien de l'ordre public. Il fonde en 1994 l'Observatoire des libertés publiques et commence alors le bulletin *Que fait la police ?* qui recensera près de 6000 « faits divers » pendant 20 ans.

« Ami, ta rage n'est pas perdue »

Les éditions Libertalia qui avaient édité ses derniers ouvrages lui rendent un dernier hommage « *Maurice Rajsfus vient de nous quitter [...]. Nous poursuivrons ses combats pour la justice et l'émancipation. Ami, ta rage n'est pas perdue !* ».



CINÉMA

La Pléiade vous attend !

Après 3 mois de fermeture dus à l'épidémie de COVID 19 et au confinement, le cinéma La Pléiade a rouvert le 24 juin dernier, pour le plus grand plaisir des cinéphiles cachanais.

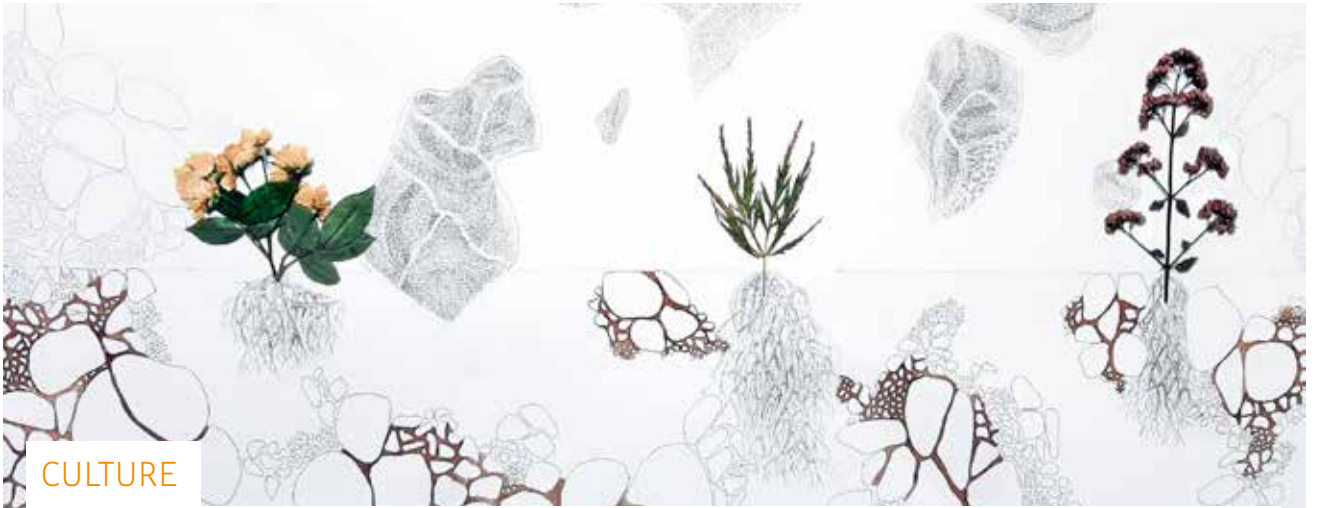
Cette réouverture est progressive. La programmation se fait à la quinzaine et est consultable sur le site du cinéma. Sorties nationales, films jeune public et avant-premières sont au rendez-vous. À ne pas manquer notamment : *Scooby !*, *Nous les Chiens* ou *Mon ninja et moi*, *Tout simplement noir*, *Divorce Club*, *Tenet* de Christopher Nolan et *Été 85* de François Ozon. Mais aussi les films cultes *Titanic* de James Cameron et *Bohemian Rhapsody*, le biopic de Queen.

Le port du masque est obligatoire à l'extérieur des salles de projection où il peut être retiré une fois installé. Si vous allez au cinéma en groupe ou en couple, vous pouvez vous asseoir les uns à côté des autres en laissant au moins un siège vide avec les autres spectateurs. Du gel hydroalcoolique est mis à disposition dans l'entrée.

Le cinéma vous donne d'ores et déjà rendez-vous les 19 et 20 septembre pour une grande fête de rentrée (programmation disponible fin août).

Fermeture estivale du 5 au 26 août.

+ d'info : cinema-lapleide.fr



CULTURE

Claude Cassian

Une saison pleine de belles promesses

L'Orangerie, les bibliothèques et le Théâtre ont fourmillé d'idées, toutes plus peps les unes que les autres, pour vous proposer une saison culturelle à la hauteur de vos attentes et ainsi rattraper l'absence contrainte due au confinement du printemps dernier.

L'Orangerie s'expose

Cette saison alliera nouveautés et rattrapages. Entrez dans l'univers décalé d'Estelle Lagarde et ses *Petites comédies*. Notre *Matrimoine* vous présentera ou représentera plusieurs grandes femmes aux destinées hors du commun et qui ont œuvré par, leurs parcours, à faire avancer la condition de la femme. Grand temps de la saison : la Biennale d'art contemporain qui n'a pas pu s'exposer en mai et qui vous donne rendez-vous en février et mars.

Parmi les nouveautés, Nina Luec et son expo *Je suis Rivière* dans le cadre de « 2020, année de la BD » prolongée jusqu'à juin 2021. Cette exposition présentera entre autres des planches originales de cette BD qui assimile la Bièvre à une femme, Louise. Les arts premiers seront aussi de passage à Cachan avec l'exposition *Ma Route* de Jean-Claude K'BO qui donne une touche de modernité et de métissage à cet art. Enfin une nouvelle exposition en partenariat avec La Maison de la photographie Doisneau et la médiathèque de l'architecture et du patrimoine sera présentée, *Paul Nadar : l'œil en scènes*.

Les bibliothèques voyagent

Tradition et renouvellement ne sont pas antinomiques dans les bibliothèques cette année. En effet, vous retrouverez certains

rendez-vous que vous connaissez et appréciez comme la rentrée littéraire ou toutes les séances des livres pour petits et grands. Des nouveautés, sous différentes formes seront aussi au rendez-vous : des ateliers créatifs, numériques, des rencontres, des temps d'échanges. Grand moment de la saison, le mois des bib's en mars qui sera consacré au voyage dans le temps. Préparez vos valises !

Le Théâtre lève le rideau

Toute la programmation sera dévoilée à partir du 10 juillet sur le site du théâtre. Parmi les temps forts de cette saison de retrouvailles, voici quelques noms à retenir : La Grande Sophie en octobre, Guillaume Meurice dans *The Disruptives* en novembre, *Tutu* par les Chicos Mambo en janvier, *Illusions perdues* d'après Balzac de Pauline Bayle, *La Convivialité en janvier*, *A Vue* - Magie performative en février, *Humans* de la Compagnie Circa en avril et *Féminines* de Pauline Bureau en mai. Les abonnements seront ouverts en ligne à partir du 20 août et du 3 septembre à la billetterie du théâtre. Une grande fête de rentrée aura lieu le week-end du 19 et 20 septembre, à l'intérieur et à l'extérieur du théâtre en présence de nombreux artistes. Au programme, des spectacles et des surprises pour toute la famille !

EXPOSITION

Catalogue des masques

L'une des choses que la Covid-19 a apportée dans notre quotidien est un petit objet, en tissu ou autre, que nous posons délicatement (ou pas) sur notre visage pour nos sorties : le masque. L'artiste cachanaise Isabelle Massenet a profité du temps du confinement pour créer une exposition autour de cet objet et a réalisé un catalogue de masques. Avec la contribution de sa famille et d'amis,

elle a mis en scène une centaine de masques « très » alternatifs. Ils sont très divers, parfois inquiétants souvent drôles, bricolés ou travaillés, urbains ou ruraux... et portent tous un regard décalé et léger sur cet objet devenu, par la force des choses, du quotidien. Les photos sont exposées sur les vitres du théâtre jusqu'à la fin de l'été. Et vous, quel est votre masque préféré ?



BAIGNADE

La piscine a rouvert ses portes le 27 juin !

Après plusieurs mois de confinement, la piscine de Cachan a rouvert ses portes le 27 juin dernier. Des mesures sanitaires sont mises en place pour la sécurité de tous.

Un protocole sanitaire pour garantir la sécurité de tous

La piscine accueille les usagers sur des plages de 2h avec un maximum de 40 personnes dans l'enceinte de la piscine. Le solarium reste fermé. Pour les entrées unitaires et les entrées liées à des cartes d'abonnement (10 entrées, trimestre, année) un système de réservation et de paiement en ligne est mis en place pour limiter les files d'attente et le contact avec l'argent liquide. Les usagers ayant une carte d'abonnement qui réservent un créneau et ne se rendent pas à la piscine verront leur carte d'abonnement bloquée. Le service de réservation en ligne est disponible sur le site du Grand-Orly Seine Bièvre dans la rubrique sports et loisirs, puis piscine. Pour toute question relative aux réservations en ligne, n'hésitez pas à contacter les agents de la piscine à l'adresse suivante : piscine.cachan@grandorlyseinebievre.fr

Report des cartes d'abonnement

Les cartes et abonnements non consommés sont reportés. La durée de validité des cartes et abonnements de date à

date est reportée de la durée équivalente à la fermeture (3 mars) de chaque équipement. Les reports seront effectifs à compter du 27 juin.

De même, les abonnements aux activités pour la saison 2019/2020 n'ont pas pu être totalement utilisés. Aussi, des tarifs préférentiels seront proposés à partir de septembre 2020 pour la saison 2020/2021.

Horaires d'ouverture de la piscine

Ouverture au public à partir du 27/06 :

- **Lundi / mardi / jeudi** : 12h – 14h + 14h30 – 16h30 + 17h – 19h
- **Vendredi** : 12h – 14h + 17h – 19h + 19h30 – 21h30
- **Mercredi** : fermé
- **Samedi et dimanche** : 10h – 12h + 14h – 16h + 16h30 – 18h30

NB : l'évacuation des bassins a lieu 15 minutes avant la fermeture

Inscrivez vos enfants à l'École municipale des sports



de Barnes

L'école municipale des sports (EMS) propose aux enfants, âgés de 6 à 12 ans, une sensibilisation à la pratique sportive via des initiations à différentes disciplines. Les activités sont encadrées par des éducateurs sportifs diplômés. Elles se déroulent au complexe sportif Léo Lagrange tous les mercredis matin de 8h à 11h30, et se répartissent en 5 cycles sur l'année scolaire.

Les inscriptions se déroulent en ligne depuis votre compte citoyen ou par dossier papier au Service Relation Citoyen. Elles se dérouleront du vendredi 28 août au samedi 5 septembre. Suite à une réunion de la commission d'attribution, les parents recevront une réponse pour l'inscription définitive de leurs enfants.



PORTRAIT

Mélanie vous invite pour le goûter et bien plus...

Ce mois-ci, la rédaction a rencontré Mélanie, la fondatrice des P'tits bonheurs de Mélanie, pour nous parler de son parcours et de son joli projet.

Une histoire de biscuits...

Mélanie a exercé le métier d'assistante maternelle pendant 10 ans, « C'est un très beau métier que j'ai exercé avec passion même si au bout d'une dizaine d'années j'ai ressenti le besoin de me renouveler ». Étant depuis plusieurs années investie au sein du réseau de quartier Carnouette, Mélanie avait pris pour habitude d'apporter régulièrement des gâteaux lors des événements ou lors de réunions de parents d'élèves. C'est son entourage qui a fait émerger ce projet, en lui disant « tu fais de très bons gâteaux, lance-toi ! ». L'aventure a commencé.

D'assistante maternelle à auto-entrepreneuse sociale

« Je suis accompagnée depuis le début de cette aventure par La Fabrique de Cachan et j'ai également suivi une formation accélérée « monter sa micro-entreprise ».

J'ai pu apprendre les bases concrètes pour me lancer sans trop d'appréhension » raconte Mélanie. Elle est désormais accueillie à la Ressourcerie La Mine chaque mercredi et y propose « Les goûters de Mélanie ».

« C'est son entourage qui a fait émerger ce projet en lui disant "Tu fais de très bons gâteaux lance-toi". »

L'idée est d'offrir une offre alimentaire sucrée faite maison et de grands jeux en bois à disposition de tous. Selon Mélanie, « l'objectif est de créer du lien, de se faire plaisir dans une ambiance conviviale afin que les gens se sentent à l'aise pour échanger ». Petit à petit, chacun pourra proposer des ateliers gratuits sur place en fonction de ses

Les amaretti de Mélanie

- 400g de poudre d'amande
 - 250g de sucre
 - 4 blancs d'œufs battus en neige
 - Quelques gouttes d'essence d'amande amère
 - Un peu de sucre glace
- Mélanger les ingrédients sec, l'essence d'amande amère et y incorporer les blancs. Confectionner de petites boules de la taille du creux d'une main.
- Rouler les petites boules dans du sucre glace. Disposer les sur une plaque recouverte de papier cuisson au four.
- Aplatir les petites boules du bout des doigts. Faire cuire 15 minutes à 180°.
- Bien laisser refroidir avant de déguster !

envies, ses passions, ses talents pour que les liens et le partage se renforcent.

Une idée pleine d'avenir

Mélanie travaille dorénavant au développement et au déploiement des P'tits bonheurs de Mélanie : « Je suis en partenariat avec un bar à vin de la ville qui propose mes fameux amaretti sur sa carte ! C'est vraiment une épopée 100% Cachanaise ! De nombreux projets sont en cours afin de pouvoir proposer la convivialité d'un lieu où les liens pourront se tisser de façon durable mais je ne peux pas en dire plus pour l'instant. » À savoir tout de même, Les P'tits bonheurs de Mélanie arrivent prochainement au marché de Cachan. Vous pouvez retrouver l'actualité des P'tits bonheurs de Mélanie sur sa page Facebook : Aux P'tits bonheurs de Mélanie.



Pompes Funèbres
& Marbrerie

- Inhumation
- Crémation
- Transport ttes distance
- Prévoyances obsèques



- Caveaux, Monuments
- Entretien
- Articles funéraires
- Fleurs artificielles

63 rue de la Div. Gén. Leclerc
94110 ARCUEIL

17 Avenue Carnot
94230 CACHAN

- 7 7 7 - 2 4 / 2 4 -

Tél : 01.45.46.81.77

Tél : 01.41.24.01.23

www.adc-pfm.com

AUFFRET FRERES

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ENLÈVEMENT DE GRAVATS

Vente aux particuliers



81, Avenue Paul Vaillant-Couturier - Arcueil
01 45 46 37 70



fca

écoreha
Le rénovateur écocitoyen

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25



LE CRÉDIT MUTUEL
A TOUT PRÉVU
POUR VOTRE
LOGEMENT

Crédit Mutuel

Cachan

1, rue Marx Dormoy - 94230 Cachan

Tél. : 01 49 08 51 24 - Courriel : 06174@creditmutuel.fr



MICRO 5

COMMERÇANTS,
ARTISANS

si vous désirez paraître
dans ce magazine,
cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au
06 25 23 65 66

M. Thierry COHEN
studioparis@micro5.fr

Pour vos travaux,
contactez...

SPTP & TP

Terrassement
Voiries et Réseaux Divers
Assainissement

- aménagements extérieurs
- raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- terrassement

248 bis, rue Gabriel Péri - 94230 CACHAN

Tél.: 01 45 47 78 93

Courriel : contact@sptp-tp.fr

GROUPES DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

● Groupe socialiste et apparentés

- Hélène de Comarmond
- Samuel Besnard (président)
- Camille Vielhescaze
- Caroline Carlier
- Céline Di Mercurio
- Hervé Willaime
- Pierre-Yves Robin
- Christine Rescoussié
- Robert Orusco
- Yseline Fourtic
- Angélique Susini
- Katia Touchet

● Cachan ensemble

- Stéphane Rabuel (président)
- Sandrine Churaqui
- Dominique Lanoë
- Catherine Busson
- Emmanuelle Mazuet
- Lionel Jeanjean
- Fatoumata Bakily

● Europe Ecologie Les Verts

- Denis Hercule (président)
- Julien Jabouin
- Lucie Guillet
- Maëlle Bouglet
- David Petiot

● Groupe communiste et apparentés

- Jacques Foulon (président)
- Sylvie Darracq
- Georges Thimothée

● Debout et Unis

- Mohammadou Galoko (président)
- Zeïma Yahaya
- Mattéo Almosnino

● Génération.s

- Thomas Kekenbosch (président)
- Laetitia Boutrais

+ d'info : Si vous souhaitez rencontrer vos élus, n'hésitez pas à prendre rendez-vous en envoyant un courriel à secretariat.elus@ville-cachan.fr

Groupe socialiste et apparentés



Besoin de gauche !

Les temps que nous traversons rappellent à tou.te.s la pertinence des valeurs que porte la gauche. Le second tour des municipales a rappelé ce besoin réel et concret de gauche et d'écologie. Porter une attention à chacun.e, d'abord aux plus faibles, aux plus fragiles. Porter l'ambition permanente d'offrir un accès au logement pour tou.te.s, d'assurer un minimum décent pour vivre, de favoriser l'épanouissement éducatif et culturel, de faciliter la mobilité et les déplacements...

L'épreuve que nous avons traversée, et qui va perdurer, vient nous rappeler les fondamentaux indispensables au bon fonctionnement de notre société : place irremplaçable des services publics, importance du lien social et du respect de l'« autre », exigence constante de solidarité.

Tout cela se traduit par des choix politiques concrets : développement de la couverture sociale, indemnisation du chômage, exigence des moyens suffisants pour la santé publique, construction et réhabilitation de logements, mise à disposition de lieux de création et de diffusion, valorisation des métiers de l'enseignement...

« Le réel, c'est l'impossible ! » disait Lacan. Des centaines de milliards sont subitement libérés alors que cela paraissait encore totalement inconcevable en ce début d'année. C'est bien, c'est indispensable, mais cela doit servir la collectivité et non des intérêts particuliers, cela doit protéger les plus faibles avant de renforcer les plus forts. L'usage de ces milliards obéit exclusivement aux choix politiques des gouvernants. Ces choix doivent donc être discriminants et répondre totalement aux besoins sociaux et à l'équilibre écologique de notre siècle.

Les élus socialistes et apparentés

Groupe PCF Front de Gauche



BLOUSES BLANCHES : COLÈRE NOIRE

Si l'on ne pouvait assurément pas prévoir l'apparition du COVID19, l'arrivée d'une épidémie était envisagée depuis longtemps par de nombreux infectiologues et médecins.

Depuis plus de dix ans les professionnels de santé alertaient les autorités sur les difficultés rencontrées à l'hôpital public. Et ce qu'ils disaient depuis si longtemps s'est trouvé brutalement validé par le Coronavirus. La catastrophe sanitaire a levé le voile sur la désastreuse situation de notre service public hospitalier et plus largement de notre système de santé.

Manque de matériel voire de médicaments, manque de lits, d'emplois et de financement dans les hôpitaux publics et les EHPAD.

Durant plusieurs semaines chaque soir à 20 heures, nous étions nombreux à saluer le dévouement des soignants qui dans des conditions particulièrement difficiles ont lutté pied à pied contre le virus au péril même de leur vie.

De ce fait, impossible pour le gouvernement de faire l'impasse sur les revendications légitimes et unanimes des hospitaliers, de leurs syndicats, de leurs collectifs d'élus et d'usagers défendant leurs hôpitaux de proximité.

Le Président finit par promettre « un plan massif d'investissement et de revalorisation de l'ensemble des carrières pour notre hôpital ; c'est ce que nous devons aux soignants et à la Nation ».

Pourtant ce « Ségur de la santé » ne sera qu'une mesurette de plus si l'on ne prend pas le temps d'entendre la souffrance, la colère et les difficultés du quotidien du personnel hospitalier, et si l'on ne met pas les moyens nécessaires pas pour y mettre fin.

Le mouvement de l'hôpital est une œuvre d'intérêt général et nous devons le soutenir

Groupe communiste et apparentés

Cachan ensemble, faisons vivre notre ville



Maurice Rajsfus, contre le racisme et les violences policières

Nous rendons hommage à Maurice Rajsfus, historien de la répression policière et membre de notre collectif.

Symbole, il s'est éteint au moment où les manifestants contre le racisme et les violences policières prenaient le relais de son combat dans les rues de Paris le 13 juin dernier. Symbole, Il a été porté en terre le 18 juin, jour d'honneur des résistances et jour particulier où le Conseil municipal examinait un vœu présenté par Cachan en commun et exigeant de la police le respect des règles républicaines.

Il a puisé les sources du combat d'une vie dans la déportation et l'extermination à Auschwitz de ses parents arrêtés par des policiers français lors de la rafle du Vel d'Hiv, menée par la préfecture de Paris. "Rescapé de cette rafle, cela m'impose le devoir de ne pas tolérer la moindre atteinte aux Droits de l'Homme", disait-il.

Ce combat, il va le mener sans relâche en compilant les articles de presse relatant les crimes commis par des policiers en dehors du droit, de la guerre d'Algérie aux événements contemporains. Il créera en 1994 un observatoire des violences policières, alimentant le bulletin Que fait la police?

Comme toutes les grandes consciences, il savait partager, lors des commémorations et dans les écoles de Cachan, son engagement avec des mots simples et justes, par son décryptage des lois anti-juives du régime de Vichy et sa mise en garde sur les dangers des discriminations.

Lors de la campagne des municipales, Maurice a qualifié Cachan de "ville libre". Sachons toujours mériter ce qualificatif et perpétuer son engagement, dès le 16 juillet en assistant à la commémoration de la rafle du Vel d'Hiv.

Les élu-e-s du groupe Cachan Ensemble

Groupe Generations

A Cachan, un été solidaire

Toujours prudents, nous avons peu à peu retrouvé le chemin de l'école, des terrasses et du cinéma. Mais à Cachan comme ailleurs, les conséquences sociales et économiques de la crise sanitaire se font d'ores et déjà ressentir. Des millions de Français.es ont vu leurs revenus diminuer, beaucoup ont perdu leur travail, et chacun regarde l'avenir avec angoisse.

Que fait le gouvernement d'Emmanuel Macron face à la crise sociale qui vient ? Il a distribué des milliards d'euros à quelques grands groupes, mais sans contrepartie en termes d'emploi ou d'écologie. Il assiste sans réagir aux suppressions de poste et aux fermetures d'usines, comme près de chez nous à Choisy-le-Roi ou à Gentilly. Il n'agit pas davantage pour soutenir les collectivités qui ont pallié les insuffisances de l'Etat dans la crise, au risque d'aggraver leurs difficultés financières. Enfin, il fait la sourde oreille aux besoins des associations et des ONG, dont l'action sera pourtant essentielle dans les mois à venir.

A Cachan, nous faisons le choix contraire. La Ville est mobilisée aux côtés du tissu associatif, riche d'idées et de projets, en soutien aux différentes initiatives locales pour orchestrer un été culturel, sportif, joyeux, pour tous les âges, tous les quartiers. Cet été, nous serons heureux de nous retrouver (dans le respect des gestes barrières) dans les parcs, les cafés, les gymnases cachanais. Un été ensemble dans une ville solidaire !

Laetitia Boutrais, Thomas Kekenbosch
– generationscachan@gmail.com

GÉNÉRATIONS

Groupe EELV



Le dérèglement climatique est "Le plus grand risque du XXI^e siècle pour la santé publique, mais aussi la plus grande opportunité." [OMS]

Le contexte de pandémie dans lequel nous évoluons a mis en évidence les conséquences d'un environnement dérégulé sur la santé de tou.te.s. Il n'est plus envisageable de subir les conséquences de notre absence de politique environnementale. Il est temps de prendre un virage écologique qui remette à plat notre système économique, et même plus généralement, notre système de valeur. Prenons le cas particulier de la canicule. Ces 30 dernières années, les pays d'Europe et Méditerranéens ont été les plus impactés par les vagues de chaleur. Celles-ci présentent un réel danger pour chacun.e : les seniors évidemment, mais aussi les enfants en bas âge, les personnes isolées, celles qui travaillent en extérieur, celles vivant dans des logements mal isolés. Pourtant, les solutions durables existent ! Et les actions locales sont à portée de mains.

Développer des îlots de fraîcheur ombragés ouverts à tout.e.s, isoler les écoles, organiser la récupération des eaux de pluie, réfléchir sur une gestion de nos déchets, repenser collectivement la répartition de l'espace public en développant des espaces de circulation douce. En un sens, considérer la politique de santé publique et les politiques environnementales comme une même priorité.

Voici des moyens sobres et efficaces pour atténuer les effets néfastes des hausses de température, et ainsi, répondre à des défis qui se posent dès aujourd'hui. C'est le cap que nous nous fixons dans notre action municipale au service des Cachanais.es, en cohérence avec les engagements pris par Cachan En Commun en mars dernier.

Les élus du groupe EELV

Groupe debout et unis

Les urnes nous ont conduites à participer au projet municipal et nous comptons honorer la confiance des cachanais.es en portant au sein du Conseil Municipal leurs attentes concrètes et légitimes.

Nous nous sommes engagés pendant la campagne à nous inscrire rapidement dans l'action et laisser à d'autres la politique de spectacle.

Le déni de la réalité de notre présence et l'occultation des problèmes fondamentaux de notre ville - par des attaques incessantes sur notre légitimité - ne nous dévieront pas de la mission que nous ont confiée les cachanais.es.

Si certains souhaitent nous opposer une indignation de façade et ciblée, nous préférons nous atteler à la résorption des fractures qui perdurent dans notre ville et plus largement dans notre pays.

Nous vous donnons rendez-vous très bientôt près de chez vous pour construire ensemble la vie politique de demain.

Rejoignez-nous sur Facebook :
Debout et unis_Cachan
Sur Twitter: @deboutetunis94
Sur Instagram: deboutetunis

Mohammadou Galoko, Zeïma Yahaya et Mattéo Almosnino, vos élus
Debout&Unis au conseil municipal.

GROUPES D'OPPOSITION

● En Avant Cachan ! Groupe centriste et citoyen

- Maxime Mégret-Merger (président)
- Annie-Claire Auliard
- Alain Ospital

● Mieux Vivre à Cachan

- Sébastien Trouillas (président)
- Pascal Castillon

● Mieux Vivre en Synergie

- Valérie Vincent (présidente)
- Michèle Eskinazi

En Avant Cachan ! Groupe centriste et citoyen



Pour aller plus loin dans la participation de tous !

- L'accès de tous les habitants à la décision locale est un élément phare du projet du collectif En Avant Cachan !
- La majorité municipale s'engage dans ce sens, et l'orientation est positive.
- La loi autorise la ville à créer 3 adjoints supplémentaires délégués aux quartiers de Cachan. Mais... force est de constater que les 3 adjoints nommés ont aussi d'autres délégations. On détourne ici l'esprit de la loi tout en minimisant l'implication des adjoints dans un chantier conséquent : tout reste à construire.
- Deuxième décision forte : la création des conseils de quartier... mais sans proposer une vision de ce qu'ils seront. Nous serions heureux que soient reprises nos propositions : un conseil élu par tous les habitants (y compris les habitants non-européens, les jeunes, les professionnels du quartier) ; des conseillers à partir de 16 ans parce que les jeunes ont des choses à dire quel que soit leur quartier ; un ou plusieurs délégués de quartier élus pour 3 ans...
- Enfin, l'échange avec le Conseil Municipal doit être facilité. 3 propositions vont dans ce sens : délocaliser le conseil municipal dans des quartiers 2 fois par an ; rendre compréhensibles les décisions du Conseil Municipal par plus d'explications ; rendre possible un échange entre les habitants et les élus à chaque tenue du Conseil Municipal, pendant la séance des questions diverses.
- Dans les mois qui viennent, le collectif En Avant Cachan ! va se constituer en association. Nous serons alors plus à même de contribuer au débat municipal, dans une attitude constructive et vigilante.

Les élus En Avant Cachan !

Maxime Mégret-Merger, Annie-Claire Auliard, Alain Ospital

Retrouvez nos tribunes et notre actualité sur

www.enavantcachan.fr

Contactez nous à : enavantcachan@gmail.com

Tribune Mieux vivre à Cachan

Le « système De Comarmond », c'est Ca\$H €n Commun !

Pour sceller l'union de toute la gauche dès le premier tour des municipales, la Maire a dû donner des contre-parties à ses alliés : des postes supplémentaires d'Adjoints (passant de 10 à 14 : + 40%), rémunérés bien sûr.

La Maire a au passage augmenté sa propre indemnité !

Aux Cachanais maintenant de passer à la caisse : en payant ce surcoût des élus pour la commune, de plus de 300 000 € sur la mandature (chiffre ajusté aux dernières informations dont nous disposons).

Le budget de la ville étant très contraint, cet argent manquera malheureusement à ceux qui en ont le plus besoin, d'autant plus durant cette crise de la CoViD :

nos aînés, nos malades, nos familles modestes et nos jeunes.

Ne faisant pas de politique pour nous enrichir, nous, élus des groupes « Mieux Vivre » (à Cachan et en Synergie), avons au contraire décidé de renoncer à 50 % de nos indemnités : chaque mois, nous ferons donc un chèque à diverses oeuvres sociales de Cachan.

Au dernier conseil municipal, nous avons présenté un voeu pour que le site nucléaire d'Arcueil, limitrophe de Cachan, soit enfin démantelé : 2 tonnes de déchets radioactifs jouxtent le Conservatoire et le groupe scolaire Saint-Joseph, et attendent d'être évacués depuis 40 ans...

Quelle ne fut pas notre surprise que la Maire et son équipe, prétendument écologistes, votent contre ce voeu !

Les élus « Mieux Vivre » veulent en finir avec cette négligence, et vont donc essayer d'obtenir rapidement ce démantèlement.

Dr Sébastien Trouillas

Tél. 06 61 38 28 35 / ecrire@sebastientrouillas.fr / www.sebastientrouillas.fr

Pascal Castillon

pascalcastillon@hotmail.fr

Groupe « Mieux Vivre en Synergie »

Mieux Vivre en Synergie, extrêmement choquées...

Lors du dernier conseil municipal, nous sommes honorées d'avoir été élues à plusieurs commissions municipales :

- Développement économique, emploi, cadre de vie, ...,
- Développement social, affaires scolaires, sport et loisirs, ...,
- Services publics,
- Appels d'offres,
- Aménagement foncier (SOCAF).

Pendant ce conseil, un vœu de l'équipe de la Maire portait sur les violences illégitimes et discriminations attribuées aux forces de l'ordre.

Les diatribes des élus de cette majorité nous ont choquées, particulièrement « la République est gangrenée par un racisme systémique des forces de l'ordre » (n'hésitez pas à revoir cette dernière partie du conseil, en vidéo sur le site de la Ville).

Comment un élu de la République peut-il proférer de telles paroles à l'encontre de nos institutions ?

Nous sommes catégoriquement opposées à toute violence illégitime, à toute discrimination.

Mais, accuser les forces de l'ordre de « racisme systémique », alors qu'il ne s'agit que d'une minorité, est un amalgame insupportable ! Oublie-t-on la violence exercée sur ces femmes et ces hommes, à chaque instant sur le terrain pour nos protégés, blessés voire tués parce que policiers, gendarmes ou conjoints ?

Valérie Vincent / Michèle Eskinazi

LET'S GO



MagicForm

**Entraîne-toi à
32,90€/mois***
*au lieu de 39,90€/mois
sans engagement

**15 RUE COUSTÉ 94230 CACHAN - 09.84.29.51.50 -
WWW.MAGICFORMCACHAN.FR**



COMMERÇANTS, ARTISANS
si vous désirez paraître <
dans ce magazine,
cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au :
06 25 23 65 66
M. Thierry COHEN :
studioparis@micro5.fr

Mr.Bricolage des solutions
pour toute la maison et le jardin



29 - 31 avenue Georgeon - 94230 CACHAN
Tél. 01 46 65 09 50
Ouvert de 9h à 19h30 sans interruption
du lundi au samedi
mr-bricolage.fr

Mr.Bricolage

Faites-le vous-même, mais pas tout seul.

Collectes du mois

Jusqu'à nouvel ordre, les collectes des déchets adoptent un fonctionnement différent. Merci de bien respecter les consignes et de votre compréhension.

● Collecte des déchets ménagers

Jusqu'à nouvel ordre, ils sont collectés les lundis, mercredis, et vendredis.

● Collecte sélective des emballages

Jusqu'à nouvel ordre, ils sont collectés le mardi et le jeudi. Rappel : depuis le 1^{er} octobre, tous les emballages se trient. citeo.com

La collecte de tri prévue le 14 juillet aura lieu le jeudi 16 juillet.

Pour la sécurité de tous, il est interdit de sortir les bacs les 13 et 14 juillet. La sortie des bacs à ordures ménagères doit être effectuée le mercredi matin tôt.

● Collecte des déchets verts

Depuis le 20 mai et jusqu'à nouvel ordre, les déchets verts **sont collectés tous les mercredis sur l'ensemble du territoire de la ville sans distinction de secteurs.** Des sacs biodégradables sont distribués au château Raspail les mercredis de 14h à 17h, les vendredis de 14h à 17h et les samedis de 9h à 12h.

● Collecte des encombrants

Dans le contexte de la crise sanitaire, les encombrants sont collectés **chaque jeudi, dans toute la ville sans distinction de secteurs. Fermée en août.**

● Pensez à la déchetterie de proximité Recycl'inn !

La déchetterie de proximité est mise à disposition des habitants 2 samedis/mois (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) au 104 avenue Gabriel Péri (entre les ronds-points Lunain/Saussaies) Rendez-vous les samedis 11 et 25 juillet de 9h à 12h30. **Pas de collecte en août.**

● Déchets toxiques

Samedi 18 juillet de 9h30 à 12h30 au marché Carnot, de 13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30 sur le parking Eustache Deschamps. Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques. **Pas de collecte en août.**

● La Ressourcerie la Mine



















Collecte, valorisation et revente de meubles et d'objets. Dépôt d'objets : du mercredi au samedi de 11h à 17h30. Collecte à domicile pour des volumes importants : prise de rendez-vous collecte@ressourcerie-la-mine.com 74 avenue de la Convention à Arcueil.

● Collecte de vêtements

Vous souhaitez faire don de vêtements en bon état dont vous n'avez plus l'usage, pensez aux associations : La Pièce solidaire : la.piecesolidaire.fr



MENUS DU MOIS DE JUILLET

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Du 6 au 10 juillet	Tomates  vinaigrette balsamique, Omelette aux poivrons, Epinards, Pyrénées, Compote de pomme-poire	Pamplemousse, Sauté de bœuf au paprika, Blé  Yaourt arôme, Glace	Taboulé oriental, Blanc de poulet mayonnaise, Haricots verts vinaigrette, Brie, Melon jaune	Salade de concombre  Moules, Frites, Camembert, Pêche au sirop	Salade de pommes de terre aux olives, Rôti de dinde, Carottes confites, Faisselle, Nectarine
Du 13 au 17 juillet	Carottes râpées  Poulet rôti, Riz, Comté, Cocktail de fruits	FÉRIÉ	Salade Batavia  Chili végétarien, Mimolette, Pomme au four au caramel	Melon charentais, Filet de saumon Béarnaise froide, Brocolis vinaigrette, Yaourt arôme  Tarte Bourdaloue	Salade de coquillettes, Merguez, Gratin de chou-fleur à la béchamel, Emmental  Melon vert
Du 20 au 24 juillet	Maquereau à la moutarde, Tajine d'agneau, Semoule  Munster, Pêche	Salade de pâtes perles, Côtes de porc charcutière, Ratatouille maison, Fromage blanc  Banane 	Pastèque, Paella, Fromage de brebis, Ananas au sirop	Radis beurre, Lasagnes de légumes, Tomme blanche, Compote pomme 	Poireau mimosa, Filet de colin sauce tartare, Salade de pommes de terre à l'échalote, Petit suisse  Nectarine
Du 27 au 31 juillet	Feuilleté au fromage maison, Sauté de veau marenge, Courgettes  Saint Nectaire, Melon jaune	Betteraves cuites Filet de hoki au beurre citronné, Quinoa  Yaourt aux fruits mixés, Banane 	Salade de lentilles, Omelette sautée, Fenouil à la tomate, Yaourt vanille  Abricots	Salade de pâtes 3 couleurs, Rosbeef froid mayonnaise safranée, Salade d'endives  Fourme d'Ambert, Salade de fruits (frais et sirop)	Concombres  en dés, Hotdog (saucisse de volaille), Frites, Cheddar, Glace à l'eau

La composition des menus est susceptible d'être modifiée. Merci de votre Compréhension.



COMPTE CITOYEN

Les réservations pour les accueils de loisirs de l'été sont ouvertes (voir p.17).

- Réservez en ligne sur le Compte citoyen de la ville : ville-cachan.fr
- Complétez le formulaire de réservation disponible au service relation citoyen et dans les accueils de loisirs.

 **d'info:** ville-cachan.fr

CARNET DU MOIS DE MAI

Bienvenue à

Naoki Acard Nariyoshi, Maël-Trésor Attebi, Meyli Bureau, Imen Dazi, Lilya Gharbi, Mouhammad Gueye, Kiara Kalema, Zuri Kalema, Eline Kasraoui, Iris Libercier, Margot Mandart, Khalissa M'houdini, Nellia Oucherif, Meriem Ouslimanie Ponchan, Viken Pekmezian Mardirosian, Mélyne Pili, Mélina Rahbi, Layne Sae Heng, Roméo

Serralunga, Nour Simon, Isaac Slusarek, Léo Yao, Lyna Zerria

Ils nous ont quittés :

Rabeh Arfaoui, Thérèse Aucoutuier, Bernard Batard, Françoise Chopp, Danièle Devidts, Frédéric Fantaisie, René Frenillot, Abdul Ghamrawi, Michèle Giraud (épouse Piotait), Musphapata Kabangu, Martine Le Cam,

Marie Le Sidaner (veuve Terrolle), Jacqueline Lelong (veuve Vilette), Monique Ollivier (veuve Bourdeix), Martine Perrot (épouse Vaslin), Arlette Petouillat (veuve Labro), Pierre Saint-léger, Denise Santerre (veuve Lasserre), Paulette Sevin (veuve Boitquin), Gérard Simon

HORAIRES DES SERVICES PUBLICS PENDANT L'ÉTÉ

● Commissariat de Cachan

15 rue Marx Dormoy - 01 45 46 73 00
commissariat-le-kremlin-bicetreinterieur.
gouv.fr

● Maison des Services Publics et Service Relation citoyen : Services ouverts tout l'été

Suspension des nocturnes jusqu'au 13 août inclus, reprise le 20 août
Suspension des permanences du standard du samedi du 11 juillet au 15 août inclus

● Service prévention médiation et sécurité

Suspension des nocturnes du 16 juillet au 13 août inclus

● Police Municipale

Présence le samedi matin de 9h à 12h et de 14h30 à 18h30 en juillet et de 8h45 à 12h30 en août

● Bibliothèque Centrale

Ouverte les mardis de 14h à 18h, les vendredis de 15h à 19h, les mercredis et samedis de 10h à 12h et de 14h à 17h
Fermeture le 14 juillet et le 15 août

● Bibliothèques La Plaine et Lamartine

Fermées les lundis et jeudis
Fermeture le 14 juillet et au mois d'août.

● Service des affaires culturelles

Suspension des nocturnes du 6 juillet au 31 août inclus
Suspension des permanences du samedi du 4 juillet au 29 août inclus

● Crèches

Fermeture du 27 juillet au 21 août inclus

● Direction du développement social

Suspension des nocturnes jusqu'au 13 août inclus
Suspension des permanences du samedi matin jusqu'au 15 août inclus

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 12 juillet :

pharmacie Keou,
11 av Aristide Briand

Mardi 14 juillet :

pharmacie Levy,
91 av Aristide Brien

Dimanche 19 juillet :

pharmacie Minier,
30 av Carnot

Dimanche 26 juillet :

pharmacie des Colonnes,
62 av du Général Leclerc
à Bourg-la-Reine

Retrouvez les pharmacies de garde au mois d'août sur monpharmacien-idf.fr

Express Primeur

FRUITS ET LÉGUMES

**GAGNEZ DU TEMPS
ET MANGER FRAIS
EN MÊME TEMPS !**



LIVRAISON
À DOMICILE
GRATUITE



PANIER ET VENTE
AU DÉTAIL :

WISSOUS - ANTONY
FRESNES - BOURG LA REINE -
SCEAUX - CACHAN -
LRAÏ - LES-ROSES

www.expressprimeur.fr

07 72 34 14 03



« Ne jetez plus
votre argent
par les fenêtres ! »

Pour commander vos fenêtres au meilleur prix rendez-vous sur notre site internet :

www.gofenêtres.net

2 ter avenue de la République
94260 Fresnes

01 57 21 06 35
contact@lisola.fr

VOTRE
FENÊTRE
POSÉE
À PARTIR DE
195€ TTC

Gofenêtres.net



+ SÛR - CHER





Des produits de qualité, des conseils avisés,
un accueil personnalisé chez vos commerçants.

#Cachan

Je consomme local !

